



**ARÇELİK**

# **SIK MAKİNESİ**

ARY 3440 BL

N M A K İ L A V U Z U

*fiş ve titiz kalite kontrolundan geçirilmiş olan Bulaşık Makinenizi en verimli şekilde kullanabilmek amacıyla bu kılavuzu takdim ediyoruz. Makinenizi kullanmaya başlamadan önce dikkatle okumanızı ve kılavuzu ileri tarihler için bir başvuru kaynağı olarak saklamalarınızı öneririz.*

20 Volttur.

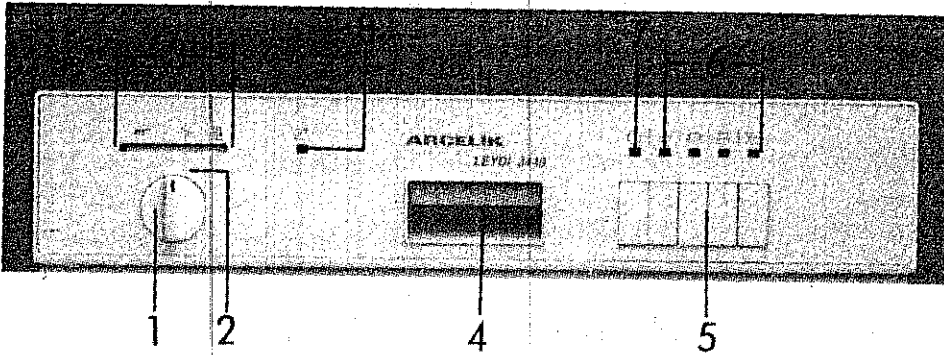
Topraklı özel fiş monte edilmiştir. Bu fiş mutlaka topraklı özel prizle kullanılmalıdır. Evinizde böyle bir priz yoksa, elektrikçiye taktırınız. Topraklama yapılmadan kullanma halinde müessesemiz hiç bir sorumluluk kabul etmez.

Yerleşim yeri uygun olmaması gerekmektedir. Evinizde böyle bir sigortanız yoksa, ehliyetli bir elektrikçiye taktırınız.

Yerleşim yeri uygun değildir. Yerleştirilip, bağlantılarının yapıldığı yerde kalması gerekir. Bu bakımdan makineyi yerleşim yeri uygun olmayan bir yere yerleştirmeyeceğiniz şekilde seçiniz.

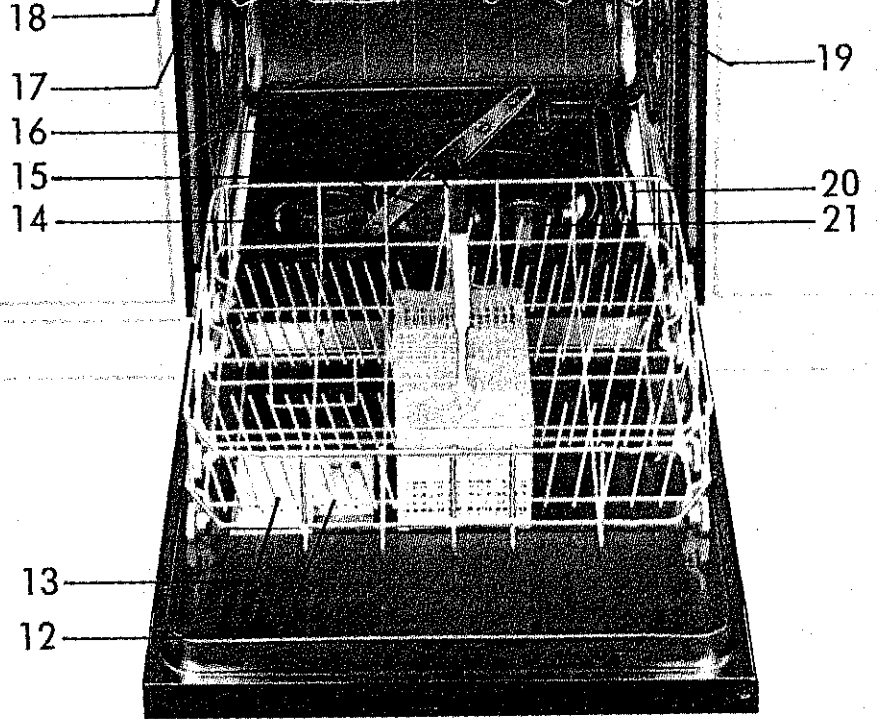
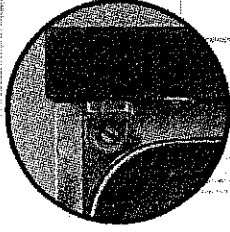
Yerleştirildikten sonra sevk edildiği için makinenizin içinde bir miktar su kalmış olabilir.

Yerleştirme bölümünde izah edilen şekilden farklı veya daha fazla doldurmayınız. Aksi takdirde sepet çarpması veya gövdesi çizilip paslanabilir. Bu kullanım hatası garanti dışındadır.



n düğmeleri

lmesi  
 lmesi  
 tuzu bölmesi  
 ne kolu  
 kolu yuvası  
 ayı  
 ayar anahtarı  
 rvaneli üst sepet



## ÖZELLİKLER

İçeriği	: 12 standart sofra takımı
Yüksekliği	: 85 cm.
Genişliği (kapalı olarak)	: 82 cm.
Derinliği	: 60 cm.
Yüksekliği	: 60 cm.
Ağırlığı	: 62 kg.
Gerilim	: 220 V, 50 Hz.
Isıtma Gücü	: 2200 W.
Isıtma Gücü	: 2000 W.
Isıtma Gücü	: 200 W.
Isıtma Gücü	: 60 W.

Yüksekliği PROGRAM DÖKÜMÜ'nde verilmiştir.

## YERLEŞTİRİLMESİ

Yerleştirilmesi, bu kullanma kılavuzunun yanında makineyle birlikte verilen yerleştirme talimatına uygun yapılmalıdır. Makine altına monte edilmesi amacıyla üst tablasını sökmek durumunda olanlar için "Yerleştirme Talimatı (Resim 1)"nda gösterildiği gibi 4 vidasının çıkarılması gerekmektedir.

Su giriŐ ve tahliye bağlantıları için makine ile birlikte verilen talimatlar dikkatle okunmalıdır.

Su basıncı en az 0.3 bar olmalıdır. Su basıncı 10 barın üzerinde ise arıza valf konulması gerekir. Su giriŐinden dakikada en az 10 litre su giriŐ bağlantısı soğuk sudan yapılacaktır.

Su giriŐ bağlantısı lavabo altındaki gidere bağlanmalıdır.

Elektrik ve su tesisatınızın dÜzeltilmesi/yenileŐtirilmesinden sorumlu olanlar su tesisatınızı makinenize uygun olarak yaptırdıktan sonra ilk deneme için Yetkili Servise m¼racaat ediniz.

## SU YUMUŐATILMASI

Bulaşık makinesindeki suyun yumuŐak olması gerekmektedir. Makine su yumuŐatıcısının içinde bir su yumuŐatıcısı bulunmaktadır. Ancak su yumuŐatıcısının suya vermesi doğru ayarlanması ile m¼mk¼nd¼r.

**Su sertliğinin ayarlanması:** Makineyi kullanmaya başlamadan önce makineye ufak bir zarf içinde verilmiŐ olan deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır.

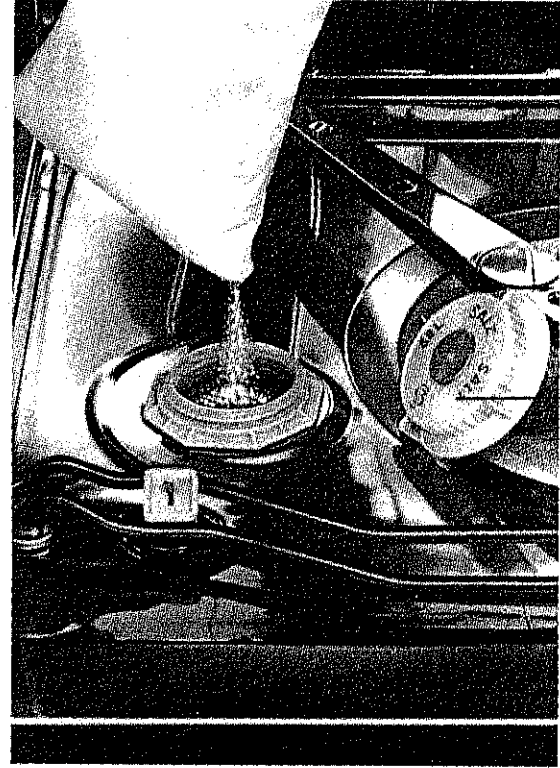
Deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır.

Deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır.

Deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır.

Deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır. Bunun için deneme Őeridinin yardımıyla su sertliği ayarlanmalıdır.

**Su yumuşatma tuzunun tuz b¼lmesine konulması:** Yumuşatma tuzunu koymak için alt sepeti yerinden çıkarınız. Tuz b¼lmesini (Resim 23) d¼nd¼rerek aÇınız ve tuzu b¼lmenin iÇine d¼k¼n¼z. Daha sonra kapağı yerine takıp Őevirerek sıkıca kapatınız.



Yalnızca bulaşık makinesine konulmak üzere üretilmiş özel yumuşatma tuzu kullanınız. Tuz bölmesine tablet koyarsanız doldurmayınız. Bizim tavsiyemiz küçük taneli ya da toz halde yumuşatma tuzu kullanmanızdır.

Ya da yemek tuzu gibi başka türlü tuzları kullanmaktan kaçınınız. Bu tuzlar genellikle suda çözülmeyen öğeler içerdikle-  
la yumuşatıcı bölmesinin işlevini azaltabilirler.

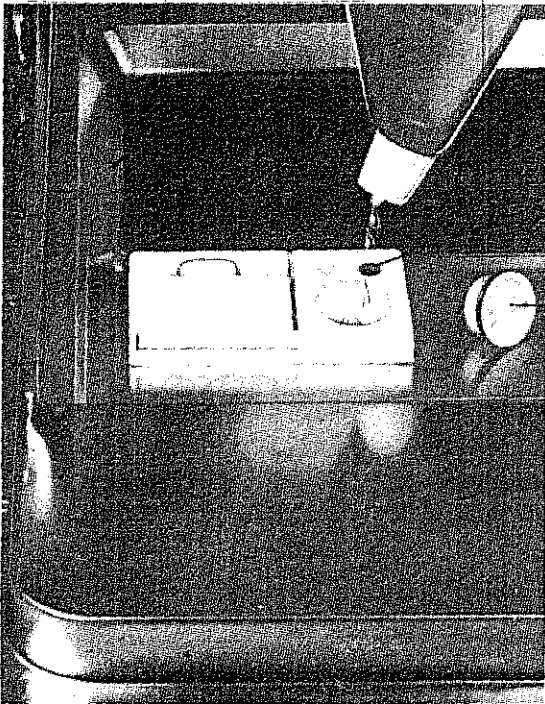
Bulaşık iki kilogram yumuşatma tuzu alır. Bulaşık makinesinde yıkama başladıktan sonra tuz bölmesi suyla dolar, do-  
makine çalıştırılmadan önce koymak gerekir. Böylelikle makinenin içine dökülmüş tuzlar da suda çözülerek dışarı atılır.

### **Uyarı lambası (Şekilde 8):**

Yıkama anahtarı (Şekilde 18) "0" konumunda ise, bu lambanın bir işlevi yoktur.

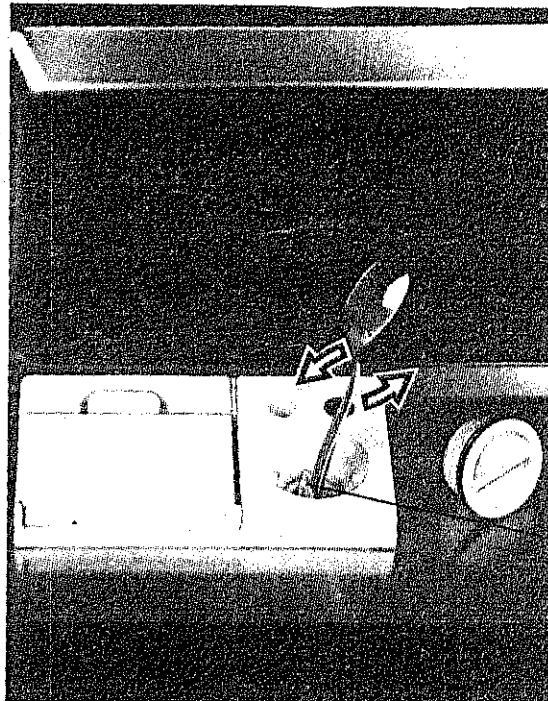
Yıkama anahtarı diğer konumlarda iken tuz bölmesini doldurmanız için tuz eksikliği uyarı ışığı yanacaktır. Bu ışık sönükse  
yeterli miktarda tuz var demektir. İlk kullanma öncesinde, makineye ilk kez tuz koyarken, tuz eksikliği uyarı lambası  
ni üst kenarı hizasına kadar su doldurmanızla birlikte çalışmaya başlayacaktır.

### **KULLANIMI**



25

26



27

n üzerinde yıkama sonrasında su benekleri ya da kireç izleri kalmaması için parlatici kullanmak gerekir. Sececegi-  
dece bulaşık makinelerinde kullanılmak üzere üretilmiş olmasına dikkat ediniz.

(Şekilde 12) açmak için bölme kapağını (Şekilde 26) döndürerek çıkarınız. Bölmenin içindeki açıklığın ağzına ka-  
urup, bölme kapağını tekrar döndürerek kapatınız.

yarı gözü (Şekilde 25) açık renli gözükyorsa parlatici ilavesi gerekmektedir. Koyu renkli ise parlatici bölmesinde  
atıcı var demektir. Parlatici miktarı ayarlayıcısı (Şekilde 27) 1 ve 6 arasındaki konumlarda kullanılabilir. Fabrika  
ı 3 konumuna getirilmiştir.

umunu sadece yıkama sonrasında yemek takımları üzerinde iz kalıyorsa değiştiriniz.

orsa ayarlayıcının konumunu azaltmak;

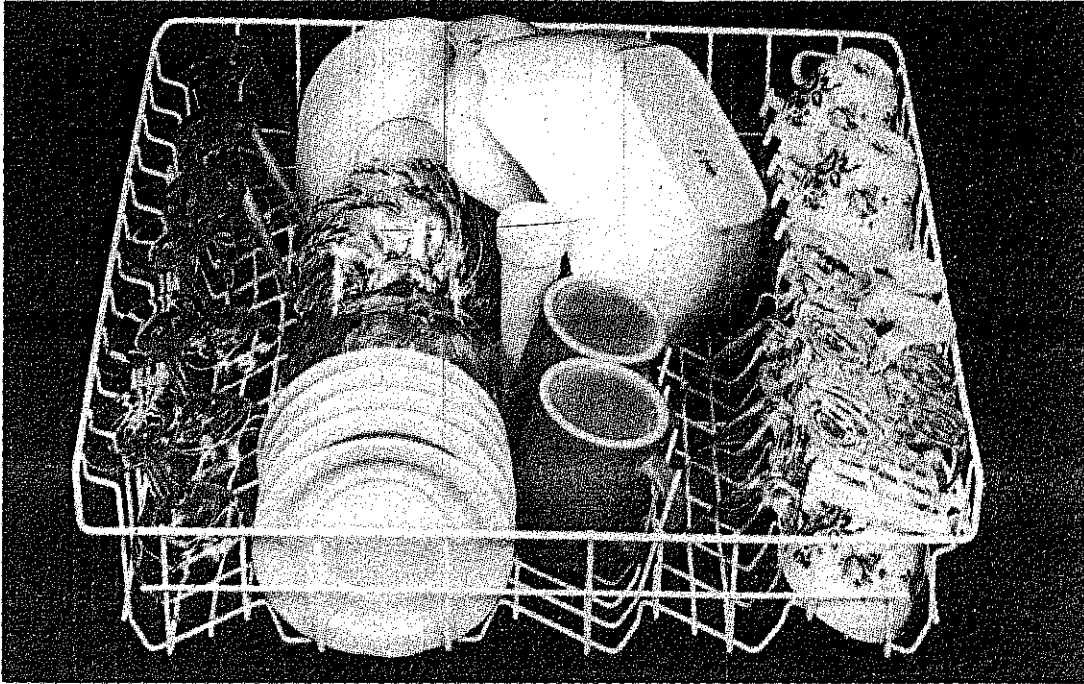
alıyorsa ayarlayıcının konumunu arttırmak gereklidir.

### **MAKİNE İÇİNE YERLEŞTİRİLMESİ**

ıklar üzerindeki yemek artıklarını dökünüz.

yük parçaları alt sepete, küçük, narin ve hafif parçaları üst sepete yerleştiriniz.

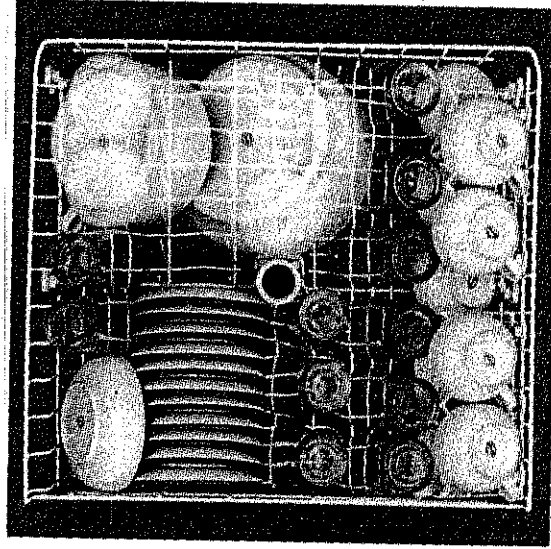
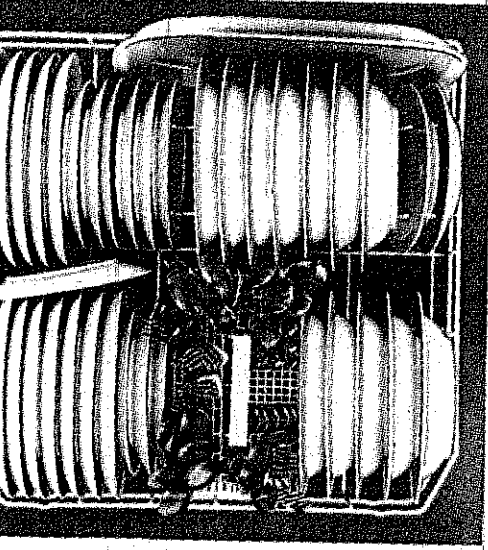
tencere gibi çukurlukları fazla olan parçaları açıklıkları aşağıya gelecek şekilde yerleştiriniz.



övdeli bulaşıkları sepetlerin orta bölümüne, su hatlarının tam üzerine gelecek şekilde yerleştiriniz. bardakları ya da kadehleri diğer bulaşıklara değil sepet kenarına veya desteklere dayayınız.



ve bıçakları, sapları aşağıya gelecek şekilde ve karışık olarak çatal-bıçak sepetinin bölmelerine yerleştiriniz. kaşığı gibi parçaları çatal-bıçak sepetindeki kapalı bölme koyunuz. keçe gibi parçaları çatal-bıçakların üzerine, yatay durumda yerleştiriniz. daha ağır başka parçaların altına sıkıştırınız ve ısıtıcının (Şekilde 20) üzerine gelmemesine dikkat ediniz. gibi büyük parçaları çatal-bıçak sepeti ve/veya hareketli tabak sepetini dışarı alarak daha rahat yerleştirebilirsiniz.



## RENĞİ

12 standart sofra takımı.

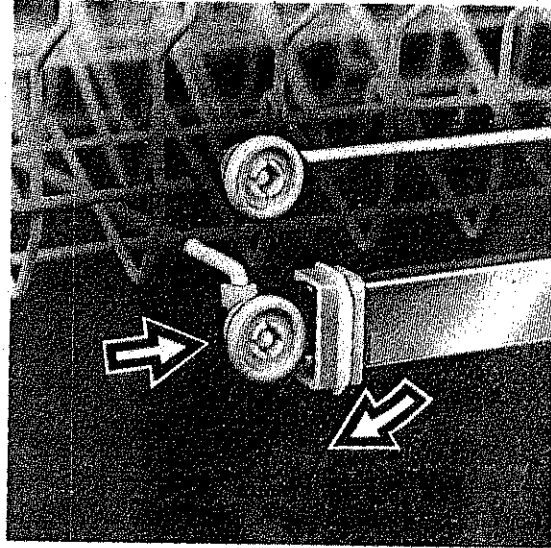
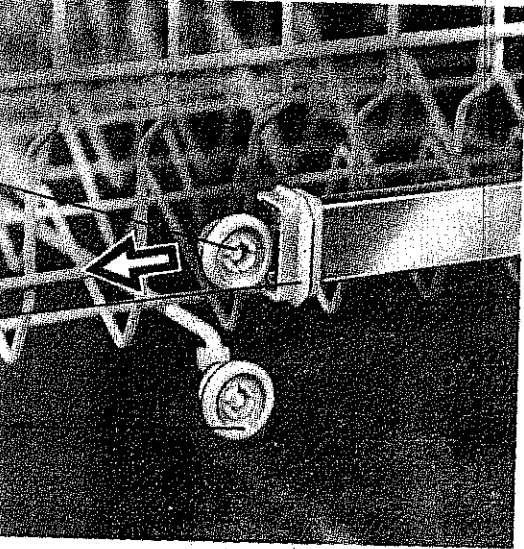
### inde yıkanması uygun olmayan parçalar:

saplı çatal, kaşık, bıçakların, yapıştırılmış parçaların ve sıcaklığa dayanıklılığı olmayan plastik parçalar ile bakır bulaşık makinesinde yıkanmaması gereklidir.

bu gibi bulaşık makinesinde de porselenlerinizin dekoratif baskılarında, alüminyum ve gümüş parçalarınızda renk olabilir. Bazı cam türleri ve kristaller de zamanla saydamlığını yitirebilir. Bundan böyle satın alacağınız yemek makinesinde yıkanmaya elverişli olmasına özellikle dikkat etmenizi tavsiye ederiz.

### **Yükseklikinin Değiştirilmesi**

Makaralar (Şekilde 31) ya da alt makaralar (Şekilde 32) kullanılarak üst ya da alt sepet üzerindeki alan arttırılabilir. Yüksekliğini değiştirmek için makara raylarının ucundaki tutucuları (Şekilde 30) yana döndürerek açınız ve makaralarla tekrar kapayınız.



Raf tırnakları yüksek parçaların yerleştirilmesini engellememesi için yukarıya katlanabilir. Bunun için raf tırnaklarının sepeti gereklidir.

**ANIMI**

de deterjan bölnesinin (Şekilde 13) doldurulması gerekir. Sadece bulaşık makinesinde kullanılmak üzere üretilmiş ürünlerini seçiniz.

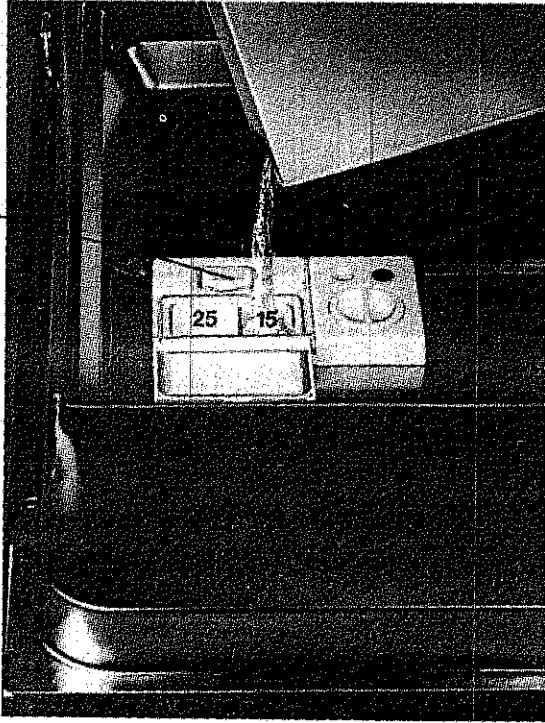
lidine (Şekilde 29) bastığınızda kapak kendiliğinden açılacaktır. Deterjan bölnesi iki bölüme ayrılmıştır:

du halde ve bulaşıklar çok kirli iken 25 cm<sup>3</sup>'lük büyük bölmeyi,

ik düzeyi az iken ve/veya sepetler az doldurulmuş halde iken 15 cm<sup>3</sup>'lük küçük bölmeyi doldurunuz.

sonra bölmenin kapağını geçme sesini duyacak biçimde bastırarak kapatınız. Yıkama esnasında deterjan otomatik olarak karışacağından yıkama sonunda bölme kapağını açık bulacaksınız.

29



**AMA PROGRAMI YALNIZCA BULAŞIKLARI ISLATMAK İÇİNDİR. DETERJAN KULLANMAYINIZ.**

## SEÇİLMESİ

seçimi geniş olarak "Program dökümü"nde izah edilmiştir.

uyarılı, nazik parçalar için 50°C sıcaklıkta çalışan programlardan birini, çok kirli bulaşıklar için 65°C programını seçmenizi tavsiye ederiz.

## K VE SU SARFIYATINDA TUTUMLU OLMAK İÇİN:





arın üzerindeki artıkları akan suda değil, durgun suda temizleyiniz.

makinenizi iyice doldurduktan sonra çalıştırınız.

er tam dolu olmadığı zaman ekonomi programını tercih ediniz.

olmadığı sürece ön yıkama programını kullanmayınız.

## M DÖKÜMÜ

na ğı		65°	65°	50°
en am.				
n adı	ön yıkama <sup>1</sup>	süper	normal	ekonomi <sup>2</sup>
akımı	—	günlük bulaşık	günlük bulaşık	nazik parçalar
artığı		Çorbalar Soslar Hamur işleri Suffleler Patates ve Fırın Yemekleri Kızartmalar	Çorbalar Soslar Hamur işleri Suffleler Patates ve Fırın Yemekleri Kızartmalar	Kahve Süt Çay Soğuk etler Sebzeler
üzeyi	—	çok	orta	az

**etim değerleri:<sup>3</sup>**

9	103	98	87
0.1	2.1	2	1.5
5.1	28.5	23.4	23.4

ak için  
yunca makinede biriktirilen kirli bulaşıkların sudan geçirilmesi).  
yi sonuç vermesi su giriş basıncının 1.5 barın altına dūřmemesine bağlıdır.  
tim değerleri 15°C su giriş sıcaklığı için geçerlidir.

**ALIşTIRILMASI****atmak için:**

arının serbestçe dōnūp dōnmedięine bakın ve varsa engelleyen parçaları kaldırınız.  
ısını kapatınız.  
açınız.

e program dūęmelerinden birine basarak (řekilde 5) yıkama programını belirleyiniz.  
rogram bařlangıç dūęmesini (řekilde 1) program bařlangıç noktasına (řekilde 2) kadar ve daima saat ibresi yō-  
dūęmesine basınız, kontrol lambası (şekilde 7) yanacaktır. Bōylelikle program başlamıştır.

yi saat ibresi yōnūnde bir tur evirerseniz deterjan bōlmesi açılacaęından programı bařlatmadan ۆnce tekrar de-  
anınız gereklidir.

## İNİN KAPATILMASI

İlambasının (Şekilde 7) altındaki açma-kapama düğmesine basınız, kontrol lambası sönecektir.

İni kapatınız. Soldaki düğmenin (Şekilde 1) yerini değiştirmeyiniz.

İni ön yıkama programını kullandıysanız program başlatma düğmesini, düğme üzerinde çizgi üst tarafa gelene kadar, saat yönünde çeviriniz. (Bu durumda program akış göstergesindeki (Şekilde 3) ibre sol taraftaki başlangıç konumuna atlayacaktır.) İni düğmesi basılmış konumda kalabilir.

## İNİN AKIŞI

İni çalışırken program akış göstergesi (Şekilde 3) soldan sağa doğru ilerleyerek programın hangi evrede bulunduğunu gösterir. İni çalışırken gösterge sabit kalır.

### İNİN AKIŞ GÖSTERGESİ ÜZERİNDEKİ İŞARETLERİN ANLAMLARI ŞÖyledir:

İni ön yıkama ve yıkama

İni kontrol lambası

İni başlatma

### İNİN DEĞİŞTİRİLMESİ

İni program istenildiği an önceki program düğmelerinden birine basılarak değiştirilebilir. Yeni program, düğmesine basılır başlayacaktır.

İni çalışırken programı durdurmak istiyorsanız açma-kapama düğmesine basınız. Yeniden çalıştırmak için yeni bir program seçiniz ve açma-kapama düğmesine basarak kontrol lambasının yanmasını sağlayınız.

## İNİN BOŞALTILMASI

İni çalıştırdıktan sonra yemek takımları, makinenin içinde, yaklaşık 15 dakika soğumaya bırakılmalıdır. Bu süre boyunca makinenin kapıda yarı açık bırakırsanız soğuma daha çabuk olacaktır.

İni çalıştırdıktan sonra peti boşaltınız, böylece üst sepetten dökülebilecek su damlalarının alt sepetteki yemek takımlarını ıslatmasını önlemiş

## İNİN BAKIMI

İni süzgeçleri (Şekilde 21) kontrol ediniz. Yemek artıkları kalmışsa süzgeçleri yerinden çıkartıp musluk altında temizleyiniz. İni çalışırken süzgeçlerin tam oturmasına dikkat ediniz.

İni çalıştırdıktan sonra püskürtme kollarını gözden geçirerek deliklerin tıkanmamış olmasına bakınız, gerekiyorsa temizleyiniz. Alt püskürtme kolu İni çalışırken yukarı çekilerek yerinden çıkartılabilir.